

**نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلية**

**(مستحضرات) - 1986**

يُسَوَّق الدواء بموجب وصفة طبيب فقط

## دكسيمون 25، 50، 100 ملغ، كبسولات

تحتوي كل كبسولة على: سيكلوسبورين (Ciclosporin) 25، 50 أو 100 ملغ على التوالي.

المواد غير الفعالة ومسيبات الأرجية في الدواء – انظر الـ بند 6 "معلومات إضافية" وفي الـ بند 2 "معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء".

أفرا **النشرة يباعمان حتى نهايتها قبل استعمالك للدواء**. تحتوي هذه النشرة على معلومات ملخصة عن الدواء. إذا تُوفرت لديك أسئلة إضافية، فراجع الطبيب أو الصيدلي. لقد وصفت هذا الدواء من أجلك. لا تعطه لآخرين. قد يضرهم هذا الدواء حتى لو بدا لك أن حالتهم الطبية مشابهة.

إذا طبقت عليك هذه الحالات، **فيجب إعلام الطبيب دون أن تستعمل دكسيمون**. إذا لم تكن متأكدًا، فيجب استشارة الطبيب قبل البدء بالعلاج.

### تحذيرات خاصة تتعلق باستعمال الدواء قبل العلاج بدكسيمون وخلاسه، يجب إعلام الطبيب بشكل فوري إذا:

- علاج لمنع رفض العضو المزروع في زراعة الكلية والكبد والقلب، بالدمج مع الكورتيكوستيرويدات.
- علاج عند زراعة النخاع العظمي.
- علاج التهاب العينين من نوع يوفيتيس (التهاب العينية) الذي تسبب على خلفية تلولئية (Endogenous Uveitis).
- علاج المتلازمة الكلوية (من نوع Minimal Change Disease) عند فشل العلاج الاعتيادي.
- علاج الحالات الشديدة من التهاب المفاصل الروماتويدي عندما يكون العلاج الاعتيادي غير فعال أو غير مناسب.
- علاج حالات الشديدة من الصدفية (بسوريازيس) لدى المرضى فوق سن الـ 16 الذين لا يستجيبون لعلاج آخر.
- علاج الحالات الشديدة من الربو الجلدِي (atopic dermatitis) لدى البالغين لمدة 8 أسابيع فقط عندما يكون العلاج الاعتيادي غير فعال أو غير مناسب.

**الفصلية العلاجية:** كابنات المناعي.

إذا خضعت لزراعة عضو أو نخاع عظمي، فإن وظيفة الجلد والجهاز المناعي في جسمك. **دكسيمون** يمنع رفض الأعضاء المزروعة من خلال وإلتهام قوى الينفسي UV عن طريق ارتداء ملابس واقية ودهن كريم واقية ذي معامل وقاية مرتفع في أحيان متقاربة.

إذا كنت تعاني من مرض غير مرتبط بالزراعة، يقوم فيه رد الفعل المناعي في جسمك بهجومه للخلايا في جسمك (مرض مناعي ذاتي)، فإن **دكسيمون** يكبت ردود الفعل المناعية في هذه الأمراض.

### 2. قبل استعمال الدواء

إذا كنت تستعمل دكسيمون بعد الزراعة، فسبوصف لك الدواء فقط من قبل أخصائي ذي خبرة في الزراعات *و/أو* في الأمراض المناعية الذاتية.

قد تتغير المعلومات الواردة في هذه النشرة وفقًا لسبب استعمال الدواء - لما بعد الزراعة أو لعلاج الأمراض المناعية الذاتية.

اتَّبِع تعليمات طبيبك بحذافيرها. قد تختلف هذه التعليمات عن المعلومات العامة الواردة في هذه النشرة.

معيئة لخفض ضغط الدم.

- ميوتريكسات: يُستعمل هذا الدواء لعلاج الآورام، الصدفية الشديدة والتهاب المفاصل الروماتويدي الشديد.

أدوية قد ترفع أو تقلل مستويات سيكلوسبورين (المادة الفعالة في **دكسيمون**) التي قد يفحص الطبيب تركيز سيكلوسبورين في دمك عند ابتداء أو إنهاء علاج دوناي آخر.

الأدوية التي قد ترفع مستويات سيكلوسبورين في الدم: مضادات حيوية (مثل إريثروميسين، آزيتروميسين)، أدوية مضادة للفطريات (فوريكونازول، إيتراكونازول). أدوية تُستعمل لمشاكل القلب أو لخفض طم الدم المرتفع (مثل: ديلتيازيم، نيكاربيين، فراهامل، امودارون)، ميتوكلوبراميد (يستعمل لإيقاف الغثبان)، حبوب منع الحمل، دانتازول (يستعمل لعلاج اضطرابات الحوض)، أدوية تُستعمل لعلاج النقرس (اليوربيرون)، حمض الكوليكل ومشتقاته (تُستعمل لعلاج الحماض المرارية)، مثبطات البروتيازات المستعملة لعلاج الإيدز، إيماتيب (يستعمل لعلاج الليمكيا أو الآورام)، كولخستين، تيلايريفير (يستعمل لعلاج التهاب الكبد من النوع C)، كاتابيديول (يستعمل، من بين أمور أخرى، لعلاج الاختلاجات).

○الأدوية التي قد تقلل مستويات سيكلوسبورين في الدم: الاريبوترات (أدوية تُستعمل للتونيم، بعض مضادات الاختلاجات (مثل كاريزاميبين، فينيتوين)، أوكزربوتيد (يستعمل لعلاج ضخامة النهايات (أكروميغاليا) أو الآورام العصبية الصمالية في الإماء)، أدوية مضادة للتشنج تُستعمل لعلاج المل، أورليستات (يساهم في ارتخاض الوزن)، أدوية نباتية تحتوي على St. John's wort، أدوية تمكيئة لخفض ضغط الدم (بوسيتان)، تيرينافين (دواء مضاد للفطريات يُستعمل لعلاج التلوثات في أصابع القدمين والأظفار).

أدوية أخرى قد تؤثر على الكلتينين، مثل أدوية مضادة للجراثيم (جنتاميسين، توبراميسين، ميريوفلوكلساسين)، أدوية مضادة للفطريات تحتوي على أوفيتريسبين B، أدوية مضادة للالتهاب في المسالك البولية تحتوي على تريمتوبريم، أدوية لعلاج السرطان تحتوي على ميفالان، أدوية تُستعمل لتقليل كمية الحمض في المعدة (مثبطات إفراز الحمض من نوع مناهضات مستقبل الأستلة H2)، تاكروليموس، مسكنات الآلام (أدوية مضادة للالتهاب الالسترويدية مثل ديكلوفيناك)، حمض الفيبريك (المستعمل لتقليل الألم في الدم).

نيغيبينين، المستعمل لعلاج ضغط الدم المرتفع والذبحة الصدرية. يُحتمل أن ينجح اقتناح اللثة الذي سينتشر باتجاه الأسنان، إذا تم استعمال نيغيبينين أثناء العلاج بـسيكلوسبورين.

•بيجوكسين (يستعمل لعلاج مشاكل القلب)، مستحضرات لخفض الكوليسترول (مثبطات HMG-CoA ريدوكتاز. يستعمل أيضًا سناتينات)، ريدنيزولون، إتوبوسيد (يستعمل لعلاج السرطان)، ريبنايليند (مستحضر مضاد للسكري يعطى عن طريق الفم)، كابتات الجهاز المناعي (إيفيرليموس، سيروليوس)، أمريسيتانن وأدوية محددة مسبنة. السرطان تسمى أنتراسيكينات (مثل نوسكوروبين). ميكوفينولات موفيتيل (كابت للجهاز المناعي) والترنومبوجا (يستعمل لعلاج الاضطرابات الازفية).

إذا طبقت عليك هذه الحالات (أو لم تكن متأكدًا)، فراجع

الطبيب قبل استعمال **دكسيمون**.

**استعمال الدواء والطعام**

لا يجوز تناول **دكسيمون** مع الجريبفروت أو عصير الجريبفروت لأن ذلك قد يؤثر على عمل الدواء. يمكن تناول **دكسيمون** مع الطعام أو بدونها.

**الحمل والإرضاع**

يجب استشارة الطبيب أو الصيدلي قبل استعمال الدواء. **يجب إعلام الطبيب إذا كنت حاملًا أو توتين أن تحملي.** الخبرة في استعمال **دكسيمون** في فترة الحمل محدودة. بشكل عام، لا يجوز استعمال **دكسيمون** أثناء الحمل. إذا تحَيَّن عليك استعمال هذا الدواء، فسيتأكدك الطبيب حول الفائدة والمخاطر المحتملة المرتبطة باستعمال الدواء أثناء الحمل.

**يجب إعلام الطبيب إذا كنت مرضعًا.** لا يوصى بالإرضاع أثناء العلاج **بدكسيمون** لأن سيكلوسبورين، المادة الفعالة في **دكسيمون**، ينتقل إلى حليب الأم وقد يؤثر على طفلك الرضيع.

**التهاب الكبد - هيباتيتيس C (اليرقان C)**

أخير طبيبك إذا وجد عندك التهاب الكبد C. قد تتغير وظائف الكبد لديك عند علاج التهاب الكبد C، وهذا الشيء قد يؤثر على مستويات سيكلوسبورين في دمك. يُحتمل أن يضرطر طبيبك إلى مراقبة مستويات سيكلوسبورين في دمك بحرص وإلى إجراء ملامعات على الجرعة الدوائية بعد أن تبدأ بعلاج التهاب الكبد C.

**الشعرة واستعمال الماكينات** قد تتغير المايل إلى النوم، بالارتباك أو بثبوش الرؤية بعد تناول **دكسيمون**. عليك أن تكون حذرًا عند السيفقة أو تشغيل الماكينات عندما تستعمل **دكسيمون** إلى أن تعَي كيف يؤثر هذا الدواء عليك.

بالنسبة للأولاد، فيجب تخزينهم من ركوب الدراجة الهوائية أو اللعب بالقرب من الشارع وما شابه ذلك.

**معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء**

**دكسيمون** يحتوي على إيثيل لاكتات، الذي يتحول في الجهاز الهضمي إلى إيثانول (كحول) وحمض اللاكتيك. تحتوي كل كبسولة من **دكسيمون 25** ملغ، 50 ملغ، 100 ملغ على 32 ملغ، 65 ملغ، 129 ملغ من الكحول على التوالي، مما يعادل 14, 2% من الحجم.

جرعة 500 ملغ من **دكسيمون** تحتوي على كحول بكمية تعادل ما يقارب 17 ملل من البيرة أو 7 ملل من النبيذ. لهذه الكمية الصغيرة من الكحول لا يوجد أي تأثير ملحوظ.

**دكسيمون** يحتوي على إيسيتين (الصويا). إذا كانت لديك أرجية لتلوي السوداني أو للصوص، فلا تستعمل هذا الدواء.

**دكسيمون** يحتوي على ماركوجوليسبرول هيدروكسيستراتات، الذي قد يسبب انزعاجًا في المعدة وإسهالًا.

### 3. كيف تستعمل الدواء؟

يجب استعمال الدواء دومًا بموجب تعليمات الطبيب. عليك استشارة الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكدًا من الجرعة الدوائية ومن كيفية التحال بالأداء.

**يمنع تجاوز الجرعة الموصى بها.**

ستتم ملامحة الجرعة الدوائية لك من قبل الطبيب فقط بحسب احتياجاتك الخاصة. الجرعة الدوائية الأعلى من اللازم قد تؤثر على الكلتينين. يجب الخضوع لافحوص من وزيارة المستشفى بانتظام، خاصة بعد الزراعة. سيتيج لك هذا الشيء بمباحة الطبيب حول العلاج ويذكر المشاكل التي تعاني منها.

**الجرعة الدوائية ووتيرة الإعطاء** سيلائم لك الطبيب الجرعة الدوائية الصحيحة من

**دكسيمون**، استنادًا إلى وزن جسمك وإلى السبب الذي تستعمل الدواء لأجله. سيخبرك الطبيب أيضًا بأي وتيرة ستتناول الدواء.

يجب أن تتبع تعليمات الطبيب بالضبط، وآلا تغير الجرعة الدوائية بنفسك أبدًا، حتى لو كنت على ما يرام.

**إذا استعمال في السابق بشكل مختلفًا من جرعة سيكلوسبورين بالإعطاء عن طريق الفم**

سيراقب الطبيب مستويات سيكلوسبورين في دمك بحرص زائد لمدة قصيرة في أعقاب الانتقال من شكل جرعة واحد بالإعطاء عن طريق الفم إلى شكل جرعة آخر.

عندما تنتقل من شكل جرعة واحد لسليكلوسبورين على جرعة عن طريق الفم إلى شكل جرعة آخر، قد تنشأ لديك أعراض جانبية. إذا حدث ذلك، فيرجى إخبار الطبيب أو الصيدلي، لأنه يُحتمل أن تكون هناك حاجة إلى ملامحة الجرعة الدوائية التي تستعملها. **لا تغَيّر** أدوية الجرعة الدوائية بنفسك، إلا بأمر من الطبيب.

### كيفية استعمال دكسيمون

**مضى بنفغي تناول دكسيمون**

من المهم تناول الدواء في نفس الوقت يوميًا، لا سيما إذا خضعت لزراعة.

**كيف ينبغي تناول دكسيمون**

يجب أن يتم تناول الجرعة الدوائية اليومية دائمًا بجرعتين منفردتين. يجب إخراج الكبسولة من عبوة العلاج. يجب بلع الكبسولة بكاملها مع الماء. لا يجوز المضغ/الأسطر/الهرس.

### مدة العلاج

سيخبرك الطبيب كم من الوقت عليك استعمال **دكسيمون**. تلك يستعمل على ما إذا كان سبب العلاج هو إما بعد الزراعة أو لعلاج مرض جدي خطير، أو التهاب المفاصل الروماتويدي، أو التهاب العينين من نوع يوفيتيس (التهاب العينية)، أو المتلازمة الكلوية. علاج الطغع الجلدي الخطير يمتد عادة إلى 8 أسابيع.

يجب الاستمرار في استعمال **دكسيمون** ما دام الطبيب يخبرك بذلك. إذا توفرت لديك أسئلة حول مدة استعمال **دكسيمون**، فراجع الطبيب أو الصيدلي.

**إذا تناولت خطأ جرعة دوائية أعلى**

إذا تناولت جرعة مفرطة أو إذا قام ولد ببلع الدواء خطأ، فتوجه فورًا إلى طبيبك أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر معك عبوة الدواء. يُحتمل أن تحتاج إلى علاج طبي.

### 4. الأعراض الجانبية

مثل أي دواء، قد يؤدي استعمال **دكسيمون** إلى نشوء أعراض جانبية عند بعض المستعملين. لا تلتاق عند قراءة قائمة الأعراض الجانبية. قد لا تعاني من أي واحد منها.

**بعض الأعراض الجانبية قد تكون خطيرة:**

**يجب مراجعة الطبيب فورًا إذا لاحظت وجود الأعراض الجانبية الخطيرة التالية:**

- كما هو الحال مع الأدوية أخرى كابنة للجهاز المناعي، قد يؤثر سيكلوسبورين على قدرة جسمك على مكافحة التلوثات، وقد يسبب الآورام، أو أنواعًا أخرى من السرطان، لا سيما في الجلد. علامات التلوث يمكن أن تكون الحمى أو الألم في الحلق.

- إذا شعرت بتغيرات في الرؤية، فقدان التناسق الحركي، تشنق، فقدان الذاكرة، صعوبة في النطق أو في فهم ما يفهم الآخرون وضعت العسلات، يمكن أن تكون بقوله أعراضًا لتلوث الدماغ العصبي progressive multifocal leukoencephalopathy (PML). اضطرابات ماغية مع علامات مثل: اختلاجات، تشنجات، توهان، انخفاض في ردود الفعل، تغيرات في الشخصية، عصبية، آرق، اضطرابات في الرؤية، عسى، غيبوبة، شلل في جزء من الجسم أو في كل الجسم، رغبة متصليبة، فقدان التناسق الحركي مع أو بدون اختلال النطق أو حركات العينين.

- انتفاخ في الجزء الخلفي من العين وقد يكون مرتبطًا بثبوش الرؤية ويُحتمل أن يسبب اضطرابًا في الرؤية نتيجة ارتفاع الضغط داخل الرأس (فرط الضغط الحميد داخل الضغط داخل الرأس) (فرط الضغط المصح/hypertension).

- مشاكل وسرتر في الكبد مع أو بدون اصفرار الجلد والعينين، غثبان، فقدان الشهية وبول غامق.
- اضطراب في الكلتينين ويُحتمل أنه قد يقلل نتاج البول إلى حد كبير.

- مستوى منخفض لخلايا الدم الحمراء أو الصفائح، وتشتمل العلامات على شعوب الجلد، خباب، ضيق واحتراقات أو إرادية في الجسم، نمو مفرط للشعر، حبّ الجسم وعلى الوجه، مستوى مرتفع للدهون في الدم.
- إذا أثر عليك أحد هذه الأعراض الجانبية بشكل خطير، فراجع الطبيب.

**أعراض جانبية إضافية**

**أعراض جانبية شائعة جدًا** (أعراض تظهر عند أكثر من مستعمل واحد من بين عشرة):

- اضطرابات في الكلتينين، غثبان، ثقبوات ارتجاعية أو ألم في البطن، إسهال، نمو مفرط للشعر، حبّ الشباب، حبّات ساخنة، حمى، مستوى منخفض لخلايا الدم البيضاء، اندام الإحساس (خدر) أو وخز، ألم في العسلات، التشنجات عضلية، قرحة المعدة، فرط نمو (انتفاخ) اللثة أو تشنج العضلات، مستوى مرتفع لحمض اليوريك أو لليوتاسيوم في الدم، مستوى منخفض للغبوزيوم في الدم.

- لا يجوز تناول **الأدوية في العمّة! راجع الملصق وتأكد من الجرعة في كل مرة تتناول فيها دواء.** ضع النظرات الطبية إذا كنت بحاجة إليها.
- إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول استعمال الدواء، فاستشتر الطبيب أو الصيدلي.

**أعراض جانبية غير شائعة** (أعراض تظهر عند 10-1 مستعملين من بين 1000):

أعراض اضطرابات دماغية تشتمل على نوبات اختلاج جانبية، ارتباك علني، آرق، توهان، اضطرابات في الرؤية، غياب عن الوعي، ضعف في الأطراف، حركة محدودة.

كذلك، طمع جلدي، انتفاخ عام، ارتفاع الوزن، مستوى منخفض لخلايا الدم الحمراء، مستوى منخفض للصفائح

- ظروف التخزين:** يجب التخزين فيما دون 25°C. لا يجوز حفظه في التبريد *و/أو* التجميد.
- يجب إبقاء الكبسولات في عبوة الشروط الأصلية إلى حين الاستعمال. عند فتح عبوة الكبسولات يمكن ملاحظة راحة مميزة للمادة والتي لا تشير إلى خلل ما في الكبسولات.

- لا يجوز إقاء الأدوية في مياه الصرف الصحي أو في حوض الغلايات البيئية. اسأل الصيدلي عن كيفية التخلص من الأدوية التي لم تعد قيد الاستعمال. هذه الوسائل ستساهم في حماية البيئة.

### 6. معلومات إضافية

**بالإضافة إلى المركب الفعال، يحتوي الدواء أيضًا على:** Ethyl lactate, gelatin, macroglycerol hydroxystearate, polysorbate 20, sorbitan oleate, triglyceride, purified water, glycerol, lecithin, titanium dioxide (E171), iron oxide black (E172).

### كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة: دكسيمون 25:

كبسولة جيلاتين لينة، بيضوية، لونها رمادي مغمّ. **دكسيمون 50:** 100 كبسولة جيلاتين لينة، متطولة، لونها رمادي مغمّ.

أحجام العبوات المصادق عليها: 10، 20، 30، 50 كبسولة. قد لا تسوّق جميع أحجام العبوات.

تم تحرير النشرة في شباط/فبراير 2024 وفقًا لإرشادات وزارة الصحة.

**رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة:**

**دكسيمون 25:** 11-30359-124-49

**دكسيمون 50:** 11-30601-126-73

**دكسيمون 100:** 11-30358-124-48

أحجام العبوات المصادق عليها: 10، 20، 30، 50 كبسولة. قد لا تسوّق جميع أحجام العبوات.

تم تحرير النشرة في شباط/فبراير 2024 وفقًا لإرشادات وزارة الصحة.

**رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة:**

**دكسيمون 25:** 11-30359-124-49

**دكسيمون 50:** 11-30601-126-73

**دكسيمون 100:** 11-30358-124-48

أحجام العبوات المصادق عليها: 10، 20، 30، 50 كبسولة. قد لا تسوّق جميع أحجام العبوات.

تم تحرير النشرة في شباط/فبراير 2024 وفقًا لإرشادات وزارة الصحة.

**رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة:**

**دكسيمون 25:** 11-30359-124-49

**دكسيمون 50:** 11-30601-126-73

**دكسيمون 100:** 11-30358-124-48